

Л.Б. Волкова, М.Ф. Лужковская

Российско – китайский перекрёсток



УДК 811.161.1

Волкова, Л.Б., Лужковская, М.Ф.

Российско-китайский перекрёсток : учебное пособие по русскому языку. — СПб. : Златоуст, 2014. — 138 с.

Volkova, L.B., Luzhkovskaya M.F.

Russian-Chinese crossroads : textbook of Russian. — St. Petersburg : Zlatoust, 2014. — 138 p.

Зав. редакцией: *к. ф. н. А.В. Голубева*

Редактор: *И.В. Евстратова*

Корректор: *Н.П. Дмитриева*

Верстка: *В.В. Листова*

Обложка: *В.В. Листова*

Перевод на китайский язык: *Чжоу Сяочен, Е Сяои (FLTRP, Пекин)*

Для учащихся, владеющих русским языком в объеме первого сертификационного уровня. Пособие состоит из 12 тем. Включает тексты из российской периодики с учётом их актуальности, социокультурной значимости, познавательной ценности для учащихся, а также упражнения для развития навыков устной и письменной речи.

© Волкова Л.Б., Лужковская М.Ф. (текст), 2014

© ЗАО «Златоуст» (редакционно-издательское оформление, издание, лицензионные права), 2014

ISBN 978-5-86547-839-3

Подготовка оригинал-макета: издательство «Златоуст».

Подписано в печать 05.09.14. Формат 84x108/16. Печ. л. 8,6. Печать офсетная.

Тираж 1000 экз.

Заказ №

Санитарно-эпидемиологическое заключение на продукцию издательства Государственной СЭС РФ № 78.01.07.953.П.011312.06.10 от 30.06.2010 г.

Издательство «Златоуст»: 197101, Санкт-Петербург, Каменноостровский пр., д. 24, оф. 24.

Тел.: (+7-812) 346-06-68; факс: (+7-812) 703-11-79; e-mail: sales@zlat.spb.ru;

<http://www.zlat.spb.ru>.

Отпечатано в типографии ООО «Лесник-Принт».

192007, Санкт-Петербург, Лиговский пр., д. 201, лит. А, пом. 3н, тел.: (+7-812) 380-93-18.

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Предисловие</i>	3
ТЕМА 1. КАК МЫ ПРОВОДИМ СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ	4
Часть 1. Общие сведения	4
Ориентация урока	4
Ваше мнение, точка зрения, взгляд	4
Часть 2. Тексты	4
1. Свободное время	5
2. Социологи выяснили, как отдыхают россияне	10
3. Как провести свободное время с пользой для ума	11
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	14
Часть 4. Письмо	14
ТЕМА 2. ПРАЗДНИКИ	15
Часть 1. Общие сведения	15
Ориентация урока	15
Ваше мнение, точка зрения, взгляд	15
Часть 2. Тексты	15
1. Что такое праздник	16
2. Праздники в Китае	17
3. Праздники в России	20
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	24
Часть 4. Письмо	24
ТЕМА 3. ЭКСКУРСИИ. ПУТЕШЕСТВИЯ. ПОЕЗДКИ	25
Часть 1. Общие сведения	25
Ориентация урока	25
Ваше мнение, точка зрения, взгляд	25
Часть 2. Тексты	25
1. Чэндэ — ровесник Петербурга	26
2. Зачем иностранцы едут в Петербург?	30
3. Шанхай и Петербург — города-побратимы	33
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	33
Часть 4. Письмо	33
ТЕМА 4. НАЦИОНАЛЬНАЯ КУХНЯ	34
Часть 1. Общие сведения	34
Ориентация урока	34
Ваше мнение, точка зрения, взгляд	34

Часть 2. Тексты	34
1. Немного о китайской кухне	36
2. Русская кухня	40
3. Некоторые особенности	45
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	47
Часть 4. Письмо	47
ТЕМА 5. ОБРАЗОВАНИЕ	48
Часть 1. Общие сведения.	48
Ориентация урока	48
Ваше мнение, точка зрения, взгляд.	48
Часть 2. Тексты.	48
1. Система образования в Китае	49
2. Система образования в России	53
3. Болонский процесс много сделал для образования в России.	54
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	56
Часть 4. Письмо	56
ТЕМА 6. СОВРЕМЕННАЯ ЖЕНЩИНА	57
Часть 1. Общие сведения.	57
Ориентация урока	57
Ваше мнение, точка зрения, взгляд.	57
Часть 2. Тексты.	57
1. Роль женщины в современной жизни Китая.	58
2. Современная россиянка: между семьёй и карьерой.	62
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	66
Часть 4. Письмо	66
ТЕМА 7. СПОРТ	67
Часть 1. Общие сведения.	67
Ориентация урока	67
Ваше мнение, точка зрения, взгляд.	67
Часть 2. Тексты.	67
1. Китай: спортивные амбиции, здоровье и расходы	68
2. Спорт в России	73
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	77
Часть 4. Письмо	77
ТЕМА 8. АЗАРТНЫЕ ИГРЫ. ИГРОМАНИЯ	78
Часть 1. Общие сведения.	78
Ориентация урока	78
Ваше мнение, точка зрения, взгляд.	78
Часть 2. Тексты.	78
1. Китай азартный. Азарт вне закона	79

2. Азартные игры. Игромания	84
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	88
Часть 4. Письмо	88
ТЕМА 9. КОРРУПЦИЯ	89
Часть 1. Общие сведения	89
Ориентация урока	89
Ваше мнение, точка зрения, взгляд	89
Часть 2. Тексты	89
1. Китай: взяточник платит за свою пулю	91
2. Коррупция в России: борьба или имитация	96
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	100
Часть 4. Письмо	101
ТЕМА 10. НОВЫЕ ИНТЕРНЕТ-ТЕХНОЛОГИИ	102
Часть 1. Общие сведения	102
Ориентация урока	102
Ваше мнение, точка зрения, взгляд	102
Часть 2. Тексты	102
1. Сеть для строптивых	103
2. ЖЖ — это шанс быть услышанным	109
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	113
Часть 4. Письмо	113
ТЕМА 11. ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ	114
Часть 1. Общее сведение	114
1. Ориентация урока	114
2. Ваше мнение, точка зрения, взгляд	114
Часть 2. Тексты	114
1. В Китае стремительно растёт дефицит женщин	114
2. Демографическая арифметика: выживание — в размножении	118
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	121
Часть 4. Письмо	122
ТЕМА 12. ПРОБЛЕМЫ ЭКОЛОГИИ.	123
Часть 1. Общие сведения	123
Ориентация урока	123
Ваше мнение, точка зрения, взгляд	123
Часть 2. Тексты	123
1. Экологическая ситуация в Китае	124
2. Проблемы экологии: где главная опасность?	129
Часть 3. Афоризмы, высказывания, пословицы и поговорки	134
Часть 4. Письмо	134

ТЕМА



КАК МЫ ПРОВОДИМ СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ

Часть 1. Общие сведения

■ Ориентация урока

В этом уроке вы

- узнаете, как проводят свободное время в России и Китае;
- выучите новые слова и выражения;
- повторите русскую грамматику (образование причастий настоящего времени, падежные окончания и др.);
- расскажете о том, как вы проводите свой досуг.

■ Ваше мнение, точка зрения, взгляд

1. Как обычно люди проводят своё свободное время?
 2. Что предпочитает делать в свободное время молодёжь? А люди старшего возраста?
 3. Что такое хобби? Как вы думаете, у многих людей есть хобби? Почему?
 4. Чем бы вы занимались, если бы у вас было очень много свободного времени?
-

Часть 2. Тексты

ТЕКСТ 1



Прочитайте слова и выражения к тексту. Уточните по словарю значения незнакомых слов и выражений.

монотонно 单调地

жизненный уровень 生活水平

насыщенно 饱满地, 丰富地

редакция 编辑部

ощутить (СВ) перемены в чём? (П. п.) 感觉到……的变化

автострада 公路干线

жёсткий вагон 硬席车

отдавать (НСВ) предпочтение *чему?* Д. п. 更愿意
альпинизм 登山运动
восхождение 上山, 爬上, 攀登
пожертвовать (СВ) средства *на что?* В. п. *кому?* Д. п. 捐款
покорить (СВ) *что?* В. п. (вершину) 征服山峰
бухгалтерский учёт 会计学
волонтёр 志愿者
доброволец 志愿者
юстиция 司法
мероприятие 活动, 举措
уладить (СВ) спор *между кем и кем?* Т. п. 解决争议
законные права 合法权利
судебное разбирательство 法院审理
зарегистрировать (СВ) *что?* В. п. 登记



Прочитайте текст. Отметьте факты, которые вас заинтересовали. Объясните, почему.

СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ

Более 20 лет назад свободное от работы время китайцы проводили монотонно. Они обычно читали дома книги, слушали радио, играли с друзьями или соседями в карты или шахматы. С развитием экономики в Китае значительно повысился жизненный уровень народа. В общественной жизни китайцев также произошли большие перемены. Свободное от работы время они стали проводить более насыщенно и интересно.

33-летний Лю Тунчжоу работает в редакции одного журнала. Когда он был ещё мальчиком, то часто ездил с родителями на экскурсии в другие районы страны. Поэтому он на личном опыте ощутил перемены в сфере туризма.

«Раньше в стране была плохо развита экономика, не было автострад. Кроме того, простым людям было не по карману летать на самолётах. Нам приходилось путешествовать на поезде в жёстком вагоне. А теперь изменилась концепция туризма. Люди стали отдавать предпочтение активному отдыху и самобытному туризму».

Что касается туризма и экскурсий, то раньше люди только посещали достопримечательности или гуляли, любуясь красотами природы. В настоящее время туристические маршруты стали содержательнее и разнообразнее. Возьмём, к примеру, Лю Тунчжоу. Он полюбил альпинизм.

«С 2002 года я начал заниматься альпинизмом. За эти годы я совершил восхождения на 5 снежных вершин, три из которых были высотой в 6 тысяч метров и одна высотой в 5 тысяч метров. 9 июля этого года я покорил вершину Муштаг¹ высотой в 7546 метров, которая находится в Синьцзяне (新疆)».

Это увлечение изменило отношение Лю Тунчжоу к туризму. 4 года назад Лю Тунчжоу с друзьями побывал в горном районе провинции Сычуань (四川). Увидев бедность и отсталость этой местности, он организовал через Интернет акцию, чтобы все желающие могли пожертвовать средства для помощи школьникам из малоимущих семей этого района. Эта акция встретила активный отклик у пользователей Интернета всей страны. Вскоре были собраны книги и отправлены более чем 200 начальным

¹ 中国新疆境内的慕士塔格峰 (又名冰山之父, 海拔7546米)。

школам этого района. С того времени Лю Тунчжоу часто обращается к людям с призывом оказывать материальную помощь школьникам из бедных семей. Кроме того, через Интернет он также призывает туристов охранять окружающую среду.

В отличие от Лю Тунчжоу 26-летняя Ван Цуйцуй, работающая на одном из госпредприятий, посвятила всё своё свободное время учёбе. Недавно она начала изучать французский язык, хотя ранее окончила институт иностранных языков.

«Во время встречи с товарищами по институту, с друзьями или коллегами я заметила, что почти все они в свободное от работы время заняты учёбой. Я уже решила после окончания курсов французского языка пойти на курсы бухгалтерского учёта».

На самом деле в работе Ван Цуйцуй почти не использует французский язык. Просто она считает учёбу приятным и интересным делом.

«Я изучаю французский язык из чистого интереса. Мне нравится французская культура, надеюсь больше узнать о Франции, изучая французский язык».

Одни люди в свободное от работы время наслаждаются жизнью, а другие проводят это время с пользой для общества. Ли Юнфэн, проживающий в квартале Лугу города Пекина, является волонтером. Центр добровольцев в этом жилом квартале был создан в августе 2004 года. 37-летний Ли Юнфэн является членом этого центра. Он работает в сфере юстиции, хорошо знает закон, поэтому был назначен руководителем группы по юридическим вопросам. Ли Юнфэн и его товарищи часто ведут разъяснительную работу среди жителей квартала. Вот что он сказал нашему корреспонденту:

«В апреле этого года мы провели мероприятие в одной школе, приурочив его к проведению в Пекине Олимпийских игр. В ходе мероприятия мы знакомили школьников с правилами поведения в транспорте, правилами пожарной безопасности, с тем, как защищать свои законные права и интересы».

Недавно 80-летние супруги, живущие в квартале Лугу, обратились к Ли Юнфэну за помощью. Они сказали, что их квартиру занял их родственник. Они не знали, как защитить свои законные права и вернуть свою квартиру. Ли Юнфэн в свободное от работы время не раз пытался уладить спор между супругами и их родственником. В конце концов путём судебного разбирательства квартиру вернули пожилым людям. Этот случай позволил Ли Юнфэну почувствовать реальное значение своей работы. Следуя его примеру, многие включились в ряды добровольцев. Теперь в квартале Лугу уже зарегистрировано более 600 волонтеров. Ежегодно они проводят 5–6 крупных мероприятий, а в свободное от работы время они оказывают разовую помощь всем нуждающимся.

Ли Юнфэн очень рад, что имеет возможность помогать жителям квартала:

«В свободное от работы время я не езжу на экскурсии, я работаю волонтером в жилом квартале. Это занятие мне очень нравится, оно делает мою жизнь более содержательной».

В настоящее время в Китае много таких людей. Они активно проводят свой досуг. Это не только уменьшает давление, накладываемое стремительным ритмом жизни, но и обогащает их жизнь.

■ Упражнения



Подберите к словам из правого столбика слова, имеющие противоположное значение, из левого столбика.

монотонно
повыситься
жёсткий вагон
активный
восхождение
бедность
охранять
польза
пожилой
стремительный
обогащать

богатство
спуск
обеднять
разнообразно
молодой
понизиться
замедленный
пассивный
мягкий вагон
разрушать
вред



Напишите слова из скобок в правильном падеже.

1. (Мы) приходилось путешествовать на поезде в жёстком вагоне.
2. Люди стали отдавать предпочтение
(активный отдых и самобытный туризм).
3. Это увлечение изменило отношение Лю Тунчжоу (туризм).
4. Все желающие могли пожертвовать средства (помощь)
школьникам (малоимущие семьи) этого района.
5. Акция встретила активный отклик (пользователи Интер-
нета).
6. Лю Тунчжоу часто обращается (люди) с призывом оказы-
вать материальную помощь школьникам из бедных семей.
7. Ван Цуйцуй посвятила всё своё свободное время (учёба).
8. Одни люди в свободное от работы время наслаждаются
(жизнь), а другие проводят это время (польза для общества).
9. 80-летние супруги обратились (Ли Юнфэн, помощь).
10. Ли Юнфэн пытался уладить спор (супруги и их родствен-
ник).
11. Многие включились (ряды добровольцев).



Прочитайте предложения, образуйте от глаголов причастия и употребите их в правильной форме.

1. Лю Тунчжоу организовал через Интернет акцию, чтобы все (желать) могли пожертвовать средства для помощи школьникам из малоимущих семей этого района.

2. Ван Цуйцуй, (работать) на одном из госпредприятий, посвятила все своё свободное время учёбе.

3. Ли Юнфэн, (проживать) в квартале Лугу города Пекина, является волонтером.

4. 80-летние супруги, (жить) в квартале Лугу, обратились к Ли Юнфэну за помощью.

5. В свободное от работы время они оказывают помощь всем (нуждаться).

6. Это уменьшает давление, (накладывать) стремительным ритмом жизни.



Определите вид глагола. Вспомните видовую пару глагола.

Проводить, повеситься, произойти, приходиться, измениться, посещать, совершить, покорить, оказывать, призывать, посвятить, заметить, назначить, защищать, обогащать.



Ответьте на вопросы.

1. С чем связаны перемены в жизни и отдыхе китайцев?
2. Как изменилась концепция туризма? Можете ли вы привести примеры из своей жизни и жизни ваших знакомых?
3. Как проводит свободное время Лю Тунчжоу?
4. Чем занимается в свободное время Ван Цуйцуй?
5. Кто такой Ли Юнфэн? В какой сфере он работает?
6. Много ли волонтеров в Китае? Чем они занимаются?
7. Как вы думаете, какие люди и почему идут в волонтеры?



Расскажите о том, как проводили свободное время ваши родители. Как проводите свой досуг вы?

При подготовке к рассказу можете использовать такие конструкции, как:
так же, как и...; как (кто?), так и (кто?)...; в отличие от (кого?)...; по сравнению (с кем?)...



Обсудите в группе, какой вид отдыха можно считать лучшим. Что влияет, по вашему мнению, на выбор вида отдыха? Приведите аргументы.

ТЕКСТЫ 2, 3



Прочитайте слова и выражения к текстам. Уточните по словарю значения незнакомых слов и выражений.

единицы 〈复数〉极少数人

классика 文学经典作品

социолог 社会学家

тратить (НСВ) *на что?* В. п. 把.....花在.....上面

детектив 侦探小说

расслабиться (СВ) (肌肉) 放松, 松弛

рукоделие 做手工活

развлекательное заведение 娱乐设施

эстетическое удовольствие 美的享受

запоминаться (НСВ) *кому? / чему?* Д. п. 记住

привлечь (СВ) *кого?* Р. п. / *к чему?* Д. п. 吸引

посвятить (СВ) *что?* В. п. *кому? / чему?* Д. п. 献给, 用于

культурный досуг 文化休闲

прийти к выводу 作结论

респондент (调查表征求意见的) 回答者

предпочитать (НСВ) *что?* В. п. *чему?*

Д. п. 倾向于.....

фантастика 科幻作品

пояснять (СВ) *что?* В. п. 补充解释

дефицит 缺乏, 不足

погрузиться (СВ) *во что?* В. п. 陷入;

沉浸于, 埋头于

образовательный уровень 教育水平

фантазировать 幻想, 梦想

прославиться (СВ) *чем?* Т. п.

以.....而著名



Прочитайте комментарии к некоторым словам и выражениям текстов.

1) **ВЦИОМ** — Всероссийский центр изучения общественного мнения 全俄社会舆论研究中心

2) **чтиво** (разг.) — то, что читают (обычно о сочинениях низкого качества) 〈口语, 蔑〉 (思想上、艺术上) 没有价值的读物; 低劣读物

3) **выбить из колеи** (перен.) — заставить нарушить привычный образ жизни 打破生活规律

4) **паэлья** — национальное блюдо испанской кухни, приготовленное из риса (испанское paella) 西班牙海鲜饭 平锅菜饭 (一种用番红花调味的大米与肉、海味、蔬菜烹调而成的西班牙饭食)

5) **мультики** (разг.) — мультфильмы 动画片

6) **Вероника Тушнова** (1915–1965) — русская советская поэтесса 维罗尼卡·图什诺娃, 苏联俄罗斯女诗人

7) **Александр Блок** (1880–1921) — русский поэт 亚历山大·布洛克大, 俄罗斯诗人

8) **Сергей Есенин** (1895–1925) — русский поэт 谢尔盖·叶塞宁, 俄罗斯诗人



Прочитайте тексты. Подчеркните предложения, которые вас заинтересовали.

В свободное время мы любим смотреть по телевизору старые советские фильмы. И лишь единицы организуют себе культурный досуг: посещают театры, музеи, читают классику. К таким выводам пришли социологи ВЦИОМа.

Респондентам предлагали ответить на несколько вопросов: что они любят делать на досуге, как часто проводят свободное время вне дома и что делают на выходных. Всего было опрошено 1300 человек в 153 населённых пунктах.

Как выяснилось, россияне не слишком разнообразят свой досуг.

Большинство опрошенных свободное время тратит на просмотр телевизора, домашние дела, чтение газет и журналов. Отдыхать с книгой любит только треть опрошенных (27 %). Причём большинство предпочитает лёгкое чтение: детективы и фантастику.

— Отдых для большинства россиян — это возможность расслабиться, — поясняет генеральный директор ВЦИОМа Валерий Фёдоров. — Поэтому так популярны у нас электронные СМИ: телевидение и радио. Они могут работать фоном и не требуют дополнительных усилий.

Если россияне выбирают отдых из дома, то чаще всего — чтобы навестить друзей и родственников. О том, что они ходят в гости, сказали 33 % респондентов. Отдохнуть на природе любят 15 % опрошенных. Спортом в свободное время занимаются только 5 % респондентов, 6 % отдыхают в театре, 5 % — в ресторанах. Столько же проводит свободное время в церкви.

Увлечения (фотография, рукоделие и т. п.) есть только у каждого десятого опрошенного.

— Россияне ещё не научились активно проводить свой досуг, — продолжает Фёдоров. — Но надо учитывать то, что значительная часть опрошенных — это пенсионеры. А их возможности — как физические, так и материальные — ограничены: наши пожилые люди в отличие от европейцев просто не могут позволить себе разъезжать по разным странам.

Другая группа опрошенных — россияне среднего возраста. Но и они также не могут позволить себе хорошо отдохнуть, так как много работают, и времени на развлечения не остаётся. Что касается молодёжи, то времени у неё полно, но ограничены финансы.

Выходные наши соотечественники этого возраста проводят дома (28 %) и занимаются домашними делами (27 %). Ходят в гости лишь 12 % опрошенных, 8 % успевают поработать, 7 % гуляют и лишь 6 % посвящают время семье.

Треть россиян (33 %), согласно опросу, за последний месяц никуда не смогла выбраться: ни в театр, ни в кино, ни в ресторан. По мнению Фёдорова, это объясняется ещё и тем, что в России сохраняется недостаток развлекательных заведений.

— Конечно, это не проблема Москвы и городов-миллионников, но в небольших городах дефицит развлекательных заведений сохраняется, — говорит Фёдоров. — Не хватает ресторанов, кинотеатров, клубов. Там, где они строятся и предлагают доступные цены, люди с удовольствием их посещают.

Долгие рабочие будни, казалось, выбили меня из колеи на несколько дней. Все силы ушли. Лечь и спать по 12 часов в сутки — вот единственное, что может спасти. Таковым был ход моих мыслей, когда после нескольких тяжелейших экзаменов наступил долгожданный перерыв. Но, проспав пять часов, я решила, что не стоит проводить все дни отдыха в горизонтальном положении. Я нашла пять несложных занятий, которые отогнали от меня мысль о бесцельно проведённых выходных.

Ах, кино, кино...

Смотреть комедии дома на диване — это не то, о чём я бы хотела рассказать. У нас в городе есть Музей кино. Кроме самого музея, в нём есть несколько кинозалов и превосходный каталог фильмов на любой вкус. В один из выходных мы с друзьями заказали «Касабланку». Погрузившись во времена Второй мировой, мы увидели прекрасную историю любви, достойную романа. Очаровательная Ингрид Бергман, эталон женственности и красоты, и остроумный Хамфри Богарт подарили зрителям два прекрасных часа кино.

Выбор фильма зависит исключительно от вас, но рекомендовать хотелось бы классику, эти фильмы не только доставляют эстетическое удовольствие, но и повышают образовательный уровень.

Несколько страниц, любимых с детства...

Не обязательно читать детские сказки, хотя некоторые из них превосходны. Посвятите вечер чтению стихов. И пусть это будет романтический вечер. Если вы сами не пишете поэмы о любви, то прочитайте друг другу любимые стихи. Вы читаете ему, например, Веронику Тушнову, он вам — Блока, Есенина... Поверьте, такие вечера запоминаются надолго.

Книгу в руки

Не подумайте, что я решила повторить предыдущий пункт, чтобы закрепить прочитанное. Нет, в руки — поваренную книгу. Изучите рецепты, к примеру, испанской кухни. Приготовьте на ужин любимому или друзьям паэлью. А возможно, вам понравятся и другие блюда, возможно, вас привлечёт китайская кухня. Главное — не бояться сложных на первый взгляд рецептов. Зато потом вы сможете радовать семью разнообразными блюдами восточной или европейской кухни.

Пешим ходом

Закажите экскурсию. Пусть это будет экскурсия по вашему городу. Наверняка, есть места, о которых вы мало знаете. Если же вы хорошо знаете свои родные места вплоть до узеньких улочек, то выберите себе другой маршрут. Возможно, это будет место, которое вы посещали в школьные годы, или небольшой городок, прославившийся своей неповторимой архитектурой. Экскурсия и свежий воздух — это ли не прекрасный отдых?!

И, наконец...

В последний день отдыха можно расслабиться и поспать до двенадцати, полежать часок-другой в ванне с морской солью, сходить на массаж или посмотреть мультики. Конечно, если провести так все выходные, то это будет называться «бесцельной тратой времени», но если вы провели выходные активно, если вам запомнилась каждая минута, то перед выходом на работу можно позволить себе расслабиться...

Фантазируйте и выбирайте! Удачного и активного отдыха!

■ Упражнения



Замените выделенные слова и словосочетания словами и словосочетаниями из текстов.

1. *Очень мало людей* организуют себе культурный досуг: посещают театры, музеи, читают классику.
2. Если россияне *выходят отдохнуть* из дома, то чаще всего — чтобы навестить друзей и родственников.
3. Наши пожилые люди в отличие от европейцев просто не могут позволить себе *путешествовать*.
4. У молодёжи *много* времени, но *недостаточно денег*.
5. В небольших городах *мало* развлекательных заведений.
6. *Так я думала*, когда после нескольких тяжелейших экзаменов наступил долгожданный перерыв.
7. Выбор фильма зависит *только* от вас.
8. Не подумайте, что я решила повторить предыдущий пункт, чтобы *вы лучше запомнили* прочитанное.
9. *Конечно*, есть места, о которых вы мало знаете.



Закончите предложения, опираясь на содержание текста *Социологи выяснили, как отдыхают россияне*.

1. 27 % _____
2. 15 % опрошенных любят _____
3. Только 5 % респондентов _____
4. 6 % отдыхают _____
5. 5 % _____
6. 28 % _____
7. 27 % занимаются _____
8. 12 % опрошенных _____
9. 8 % _____
10. 7 % _____
11. 6 % посвящают _____



Определите вид глагола. Вспомните видовую пару глагола.

Посещать, предлагать, отвечать, проводить, тратить, отдыхать, расслабляться, навещать, посвящать, выбираться, ложиться, спасать, наступать, решать, находить, рассказывать, заказывать, видеть, дарить, верить, повторять, изучать, привлекать, запоминаться.